

# INHALTSVERZEICHNIS

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Friedrich Schophaus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |    |
| Zum Geleit.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 15 |
| <br>Matthias Benad, Regina Mentner                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |    |
| Einleitung.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 17 |
| <i>Ergebnisse – Vergleichszahlen – Zur Entwicklung der „Bethelgemeinde“ – Grundstrukturen: Anstaltsvater, Mitarbeitergemeinde, Klientengemeinde – Freunde und Förderer, Bethelmission</i>                                                                                                                                                                                                                           |    |
| <br>Matthias Benad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |    |
| Bethels Verhältnis zum Nationalsozialismus.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 27 |
| <br>I. Vorbemerkung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 27 |
| <br>II. Zur politischen Haltung des Anstaltsleiters                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 28 |
| <i>Für einen ungestörten Dienst in einem politisch und sozial geeinten Volk – „Wir sind Gottes Mitarbeiter“ – Antijüdische Ausschreitungen und revolutionäre Zeiten – Drei Etappen im Verhältnis zu den Nationalsozialisten</i>                                                                                                                                                                                     |    |
| <br>III. Das Anstaltsmilieu und der erstarkende Nationalsozialismus (bis 1933)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 32 |
| <i>Die Flaggenfrage – Politischer Burgfrieden – Leitende Anstaltsmitarbeiter als Anhänger der NSDAP</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |    |
| <br>IV. Beeinträchtigte Kooperation (1933 bis Anfang 1940)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 38 |
| <i>Zustimmung zur Regierungspolitik – Denunziationen – Entwicklungen in den Arbeitsfeldern ab 1933 – Epilepsie- und Psychiatriebereich – Die Zwangssterilisation von Klient(inn)en verschiedener Arbeitsbereiche – Arbeiterkolonien – Arbeitsdienst – Fürsorgeerziehungsarbeit – Bodelschwingh und Bethel im Kirchenkampf – Zusammenarbeit mit dem Reichskirchenminister – Muss Bethel mit dem Staat paktieren?</i> |    |

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |    |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| V. | <i>Manifester Gegensatz (April 1940 bis Kriegsende)</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 53 |
|    | <i>Die „Euthanasie“-Aktion als Wendepunkt – Nationalsozialistischer Doppelstaat und Polykratie – Fünf Phasen des „Euthanasie“-Konflikts: 1. Recherchen und Interventionen – 2. Verhandlungen über rechtliche Grundlagen und Verfahren der „Euthanasie“ – 3. Einbeziehung in die Mordaktion – 4. Sonderverhandlungen und Aufschub – 5. Luftkriegsbedingte Verlegungen und lokale „Euthanasie“</i> |    |

|     |                |    |
|-----|----------------|----|
| VI. | <i>Resümee</i> | 64 |
|-----|----------------|----|

Regina Mentner

|  |                                                                                                               |    |
|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
|  | <i>„Arbeit ist Ehre und Freude des freien Mannes“ – Zwangsarbeit in Bethel, Eckardtsheim und Freistatt...</i> | 67 |
|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|

|    |                    |    |
|----|--------------------|----|
| I. | <i>Allgemeines</i> | 69 |
|----|--------------------|----|

|    |                                                                                                                                                                                        |    |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. | <i>Zum Begriff „Zwangsarbeiter(in)“</i>                                                                                                                                                | 69 |
| 2. | <i>Der „Ausländer-Einsatz“ in der Kriegswirtschaft</i>                                                                                                                                 | 70 |
|    | <i>Der „Poleneinsatz“ 1939/40 – Die Expansion nach Westeuropa 1940/41 – Der Beginn des „Russeneinsatzes“ und die Politik Fritz Sauckels seit 1942 – Verschärfte Ausbeutung 1943/44</i> |    |
| 3. | <i>Die Organisation des „Ausländer-Einsatzes“</i>                                                                                                                                      | 77 |

|     |                                                      |    |
|-----|------------------------------------------------------|----|
| II. | <i>Zu den v. Bodelschwinghschen Anstalten Bethel</i> | 80 |
|-----|------------------------------------------------------|----|

|     |                                                                                                                                                                                   |     |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 4.  | <i>Die „NS-Betriebsgemeinschaft“ Bethel und die Amtsgemeinde Gadderbaum</i>                                                                                                       | 80  |
| 5.  | <i>Der Beginn des „Ausländer-Einsatzes“ in Bethel</i>                                                                                                                             | 83  |
| 6.  | <i>Anzahl, Herkunft und Einsatzbereiche der Zwangsarbeiter(innen)</i>                                                                                                             | 85  |
| 7.  | <i>Zwangsarbeit in der Landwirtschaft</i>                                                                                                                                         |     |
|     | <i>Freistatt – Eckardtsheim und Hermannsheide</i>                                                                                                                                 | 90  |
| 8.  | <i>Zwangsarbeit in den Gewerbebetrieben und beim Stollenbau</i>                                                                                                                   | 96  |
| 9.  | <i>Zwangsarbeit in der Hauswirtschaft</i>                                                                                                                                         | 98  |
| 10. | <i>Grundaspekte des Lebens</i>                                                                                                                                                    | 100 |
|     | <i>Ernährung – Unterbringung – Medizinische Versorgung – Löhne und Arbeitszeiten – Religionsausübung – Überwachung, Ausgrenzung, Kontrolle – Strafen und Disziplinarmaßnahmen</i> |     |
| 11. | <i>Die Befreiung</i>                                                                                                                                                              | 123 |
| 12. | <i>Nach dem Krieg</i>                                                                                                                                                             | 125 |

|      |                |     |
|------|----------------|-----|
| III. | <i>Resümee</i> | 128 |
|------|----------------|-----|

|                                                |     |
|------------------------------------------------|-----|
| Reinhard Neumann                               |     |
| Zwangsarbeit und Freie Helfer in Nazareth..... | 133 |

|                                                                                   |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----|
| I. <i>Französische Studenten als zwangsverpflichtete Freie Helfer in Nazareth</i> | 134 |
| II. <i>Liste der nachweisbaren ausländischen Zwangsarbeitskräfte</i>              | 135 |
| III. <i>Sonderfälle</i>                                                           | 138 |
| IV. <i>Resümee</i>                                                                | 140 |

|                                                                                     |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Volker Pieper und Kerstin Stockhecke                                                |     |
| Der Einsatz von Kriegsgefangenen in den v. Bodelschwinghschen Anstalten Bethel..... | 143 |

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| I. <i>Einleitung</i>       | 143 |
| II. <i>Bethel</i>          | 146 |
| III. <i>Eckardsheim</i>    | 153 |
| IV. <i>Hermannsheide</i>   | 156 |
| V. <i>Freistatt</i>        | 161 |
| VI. <i>Zusammenfassung</i> | 169 |

|                                                               |     |
|---------------------------------------------------------------|-----|
| Jan Cantow                                                    |     |
| Ausländereinsatz in den Hoffnungstaler Anstalten Lobetal..... | 173 |

|                                                                                                                                |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| I. <i>Aufgaben, Ziele, Kriterien</i>                                                                                           | 173 |
| II. <i>Quellenlage</i>                                                                                                         | 174 |
| III. <i>Die Hoffnungstaler Anstalten</i>                                                                                       | 175 |
| IV. <i>Historischer Kontext</i>                                                                                                | 178 |
| V. <i>Der Einsatz</i><br><i>Lobetal – Hoffnungstal – Dreibrück – Reichenwalde –</i><br><i>Blütenberg – Eberswalde – Erkner</i> | 180 |
| VI. <i>Jüdische Zwangsarbeiter(innen) in Lobetal?</i>                                                                          | 190 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| VII. Weitere Nachrichten                                                                                                                                                                                                                                                                            | 191 |
| <i>Kommune Lobetal - Verpflegung von Angehörigen und Häftlingen der SS</i>                                                                                                                                                                                                                          |     |
| VIII. Fazit                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 193 |
| Beigefügte Dokumente.....                                                                                                                                                                                                                                                                           | 195 |
| I. Zu den Vorgängen in den v. Bodelschwinghschen Anstalten Bethel                                                                                                                                                                                                                                   |     |
| Dokument 1: „Wir sind Gottes Mitarbeiter“, Ansprache Pastor Friedrich v. Bodelschwinghs vor Anstaltspatient(inn)en zum 1. Mai 1933 über 1. Korinther 3,9, abgedruckt in der Beilage zum Aufwärts, Nr. 103, 15. Jg., 4. Mai 1933. Fundort: HAB, Bestand Beilage zum Aufwärts.....                    | 196 |
| Dokument 2: Das Eintreffen der ersten polnischen Kriegsgefangenen in der Moorkolonie. Brief der Freistätter Anstaltsleitung vom 28. November 1939. Fundort: HAB Freistatt, Ko-30.....                                                                                                               | 199 |
| Dokument 3: Arbeitskräftemangel in Freistatt. Schreiben der Anstaltsleitung an das Arbeitsamt Bassum vom 26. Februar 1940 mit der Bitte um Zuweisung weiterer polnischer Kriegsgefangener. Fundort: HAB Freistatt, Ko-30. ....                                                                      | 200 |
| Dokument 4: „Pflichten der Zivilarbeiter und -arbeiterinnen polnischen Volkstums während ihres Aufenthaltes im Reich.“ Merkblatt vom 8. März 1940 Fundort: GemA Verl, E 466. ....                                                                                                                   | 201 |
| Dokument 5: Versicherungspflicht und Löhne polnischer Zwangsarbeiter in der Landwirtschaft. Brief des Anstaltsleiters von Freistatt, Pastor August Jungblut, an Hausvater Johannes Büker, Arbeiterkolonie Freistatt, vom 24. Juli 1940. Fundort: HAB Freistatt, Ko-25. ....                         | 203 |
| Dokument 6: Bitte um Erlaubnis der Seelsorge an französischen Kriegsgefangenen durch Betheler Anstaltsmitarbeiter. Schreiben von Walter Kähler, dem persönlichen Berater und Sekretär Fritz v. Bodelschwinghs, an Wehrkreispfarrer Schröder in Münster, 24. August 1940. Fundort: HAB 2/38-218..... | 205 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                     |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Dokument 7: <i>Diakonissen in der Leitung von Zwangsarbeiterinnen-Wohnheimen. Aktennotiz eines ungenannten Geistlichen des Diakonissenhauses Sarepta über den Besuch zweier Mädchenheime der Spinnerei Vorwärts vom 23. September 1940. Fundort: Sarepta-Archiv Sar 1/1241.....</i> | 206 |
| Dokument 8: <i>Angebot des Landrates von Diepholz, polnische Jüdinnen zu beschäftigen. Auszug aus einem Brief von Pastor August Jungblut, Freistatt, an Pastor Fritz von Bodelschwingh vom 7. Februar 1941. Fundort: HAB 2/14-9. ....</i>                                           | 208 |
| Dokument 9: <i>Wehrwirtschaftlich wichtige Arbeiten in Freistatt. Schreiben des Anstaltsleiters von Freistatt, Pastor August Jungblut, an den Oberpräsidenten der Provinz Westfalen, Gauleiter Alfred Meyer, vom 10. Mai 1941. Fundort: HAB Freistatt Ju-56. ....</i>               | 209 |
| Dokument 10: <i>Vergebliches Urlaubsgesuch der Mutter eines polnischen Zwangsarbeiters für ihren Sohn. Auszüge aus der Korrespondenz der Anstaltsleitung in Freistatt vom November 1941. Fundort: HAB Freistatt KO 25. ....</i>                                                     | 211 |
| Dokument 11: <i>Auskunft über das „Verhalten der Polen“ in Gadderbaum. Schreiben des Bürgermeisters Johannes Waltenberg an den Landrat des Landkreises Bielefeld, 26. Januar 1942. Fundort: AAGad AZ 205/051, Bl. 61. ....</i>                                                      | 213 |
| Dokument 12: <i>Ausbau eines Kottens als Kriegsgefangenenlager. Beschreibung und Skizze des Bauamts der Anstalt Bethel, die Arbeiterkolonie Mühlgrund betreffend, 13. Februar 1942. Fundort: AEheim .....</i>                                                                       | 214 |
| Dokument 13: <i>Beschwerde wegen eines Gottesdienstes für polnische Zivilarbeiter in der Kolonie Freistatt. Schreiben der Gestapo Hannover, Außendienststelle Nienburg, an den Landrat in Diepholz, 20. Mai 1942. Fundort: HAB Freistatt GE 17. ....</i>                            | 216 |
| Dokument 14: <i>In der Haus- und Landwirtschaft Bethels zwangsverpflichtete ausländische Arbeitskräfte. Summarische Aufstellung der Wirtschaftsstelle Bethel vom 31. August 1942. Fundort: HAB, 2/38-231. ....</i>                                                                  | 217 |
| Dokument 15: <i>In den gewerblichen Betrieben Bethels zwangsverpflichtete ausländische Arbeitskräfte. Summarische Aufstellung, 6. Oktober 1942. Fundort: HAB, 2/38-231.....</i>                                                                                                     | 218 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Dokument 16: „Lagermässig untergebrachte ausländische Arbeiter“ in der Gemeinde Gadderbaum. Auskunft des Bürgermeisters Johannes Waltenberg an den Landrat des Landkreises Bielefeld vom 10. November 1942. Fundort: AAGad, AZ 205/051, Bl. 140. ....                                                   | 219 |
| Dokument 17: Polizeiliche Untersuchung gegen zwei Zwangsarbeiter aus dem Mühlgrund in Verl (Zweiganstalt Eckardtsheim). Anzeigen und Verhörprotokolle des Schutzpolizeimeisters Hermreck, 7. Februar 1943. Fundort: GemA Verl, E 461.....                                                               | 220 |
| Dokument 18: Ermahnung wegen verspäteter polizeilicher Anmeldung zwangsverpflichteter Ausländer. Schreiben des Bürgermeisters von Gadderbaum, Johannes Waltenberg an die Hauptkanzlei Bethel, 22. Februar 1943. HAB Freistatt, KO 27. ....                                                              | 223 |
| Dokument 19: Aus Aufenthaltsanzeigen für zivile ausländische Arbeitskräfte. Fundort: AAGad, Akte 2470, verschiedene Daten. Darunter die von dem polnischen Zivilarbeiter Johannes R. unterzeichneten Bescheinigung, dass ihm die Pflichten eines Zivilarbeiters vorgelesen wurden, 4. Februar 1942..... | 224 |
| Dokument 20: Beschwerde einer Mutter wegen der Situation ihres vierzehnjährigen Sohnes als Zwangsarbeiter in Freistatt. Mit einer Reaktion der Anstaltsleitung von Freistatt, Schreiben vom 18. Mai und 22. Juni 1943. Fundort: AFstt, KO 28. ....                                                      | 225 |
| Dokument 21: „Namentliches Verzeichnis der in den Betrieben der Anstalt Bethel beschäftigten ausländischen Arbeiter“ vom 17. Juli 1943, erstellt von der Verwaltungsabteilung der Hauptkanzlei Bethel, Lohnstelle. Fundort: HAB 2/38-231..                                                              | 227 |
| Dokument 22: Ausländische Arbeitskräfte in der Anstalt Bethel. Summarische Aufstellung der Hauptkanzlei und Ergänzung der Wirtschaftsabteilung, 10. und 15. Februar 1944. Fundort: HAB 2/38-231. ....                                                                                                   | 228 |
| Dokument 23: Kontrolle der Privatunterkünfte von Zwangsarbeiter(inne)n. Berichte des Schutzpolizeimeisters und des 1. Beigeordneten von Gadderbaum vom 15. und 18. April 1944. Fundort: AAGad AZ 205/051. ....                                                                                          | 230 |

Dokument 24: *Urlaubsgesuch einer Großmutter für ihren kranken Enkel, der Zwangsarbeit in Freistatt leistet, und Auszug aus der anschließenden Korrespondenz der Anstaltsleitung wegen Urlaubsgewährung oder anderweitiger Beschäftigung des Betroffenen, 4. und 6. Juni 1944. Fundort: AFstt, KO 26. ....* 233

Dokument 25: *Benennung von bewaffnetem Wachpersonal für das Ausländerlager im Fuhrgeschäft der Anstalt Bethel. Schreiben des Ersten Beigeordneten von Gadderbaum, Heinrich Höke vom 22. Juli 1944. Fundort: AAGad, AZ 205/051, Bl. 258. ....* 235

Dokument 26: *Verzeichnis der „Unterbringungs-lager für ausländische Zivilarbeiter“ in der Gemeinde Gadderbaum vom 28. Dezember 1944. Fundort: AAGad, AZ 205/051. ....* 236

Dokument 27: *Seelsorgerliche und materielle Hilfe für holländische Zwangsarbeiter. Auszug aus einem Brief Pastor Paul Tegtmeyers an Pastor Emil Funke vom 8. Januar 1945. Fundort: Privatbesitz Alex Funke. ....* 237

Dokument 28: *Pastor Paul Tegtmeyer berichtet über seine Begegnung mit holländischen Zwangsarbeitern (vgl. Dokument 27) sowie über die ihm zu Ohren gekommenen Zustände in einem Lager für Niederländer in Herford, Brief an Pastor Fischer vom 16. Februar 1945. Fundort: N-St-006. ....* 238

Dokument 29: *Aufstellung der „Ausländerlager“ sowie der abhanden gekommenen Nutztiere und Gegenstände in Gadderbaum nach Kriegsende, 5. Mai 1945. Fundort: Archiv Dokumentationsstelle Stalag 326 (VI K), Gs. 7, Nr. 614. ....* 239

Dokument 30: *Anzahl und Gesamtentlohnung der in den v. Bodelschwinghschen Anstalten Bethel im März 1945 zur Arbeit zwangsverpflichteten Kriegsgefangenen, Aufstellung der Wirtschaftsstelle der Hauptkanzlei Bethel für die britische Militärbehörde vom 9. September 1946. Fundort: HAB 2/38-233. ....* 241

Dokument 31: *Auszüge aus Bram Apon, Oasen in der Wüste des Krieges. Erfahrungen eines holländischen Christen in Deutschland 1943-1945, hgg. von Otto Iffland und Eberhard Warns, mit einem Vorwort von Johannes Busch, hektographiertes Typoskript, Bielefeld-Bethel o. J. [1989 oder 1990], 48 S., 28-34, vorhanden im HAB. ....* 242

## II. Zu den Vorgängen in den Hoffnungstaler Anstalten Lobetal

Dokument 32: Merkblatt des Arbeitsamtes Niederbarnim-Osthavelland über den beginnenden Einsatz russischer Kriegsgefangener, 3. März 1942. Fundort: AHtA EA 250..... 248

Dokument 33: Deportation jüdischer Anstaltsbewohner aus Lobetal und Eintreffen ausgehungelter russischer Kriegsgefangener. Aus einem Brief von Pastor Paul Gerhard Braune an Pastor Fritz von Bodelschwingh vom 13. April 1942. Fundort: AHtA, Briefwechsel Braune/Bodelschwingh. .... 249

Dokument 34: Arbeitskräftebedarf in Lobetal. Schreiben Paul Braunes an das Arbeitsamt Bernau mit der Bitte, nicht mehr als 5 von 19 französischen Kriegsgefangenen für die Arbeit in der Industrie abzuziehen, weil die Arbeitskräfte während des Winters dringend für Drescharbeiten und „Abfertigung“ der Gemüsevorräte gebraucht werden. 3. Dezember 1942. Fundort: AHtA EA 250. .... 250

Dokument 35: Dringender Antrag, Ersatzarbeitskräfte für acht abgegebene französische Kriegsgefangene zu schicken. Schreiben des Anstaltsleiters und Betriebsführers Pastor Paul Braune, Lobetal, an das Arbeitsamt Niederbarnim-Osthavelland vom 3. April 1943. Fundort: AHtA EA 250. .... 251

Dokument 36: Änderung des Status kriegsgefangener Franzosen in den von Zivilarbeitern. Antrag des Anstaltsleiters und Betriebsführers Paul Braune, Lobetal, an das Stalag Alt-Drewitz b. Küstrin vom 7. August 1943. Fundort: AHtA EA 250. .... 252

Dokument 37: Disziplinarmaßnahme gegen Arbeitsunwillige. Antrag des Anstaltsleiters Pastor Paul Braune, Lobetal, an das Stalag Alt-Drewitz-Küstrin vom 1. April 1944, den Zivilstatus von drei französischen Zwangsarbeitern wieder in den von Kriegsgefangenen zurückzuverwandeln und die Betroffenen abzuziehen, weil sie „passiven Widerstand gegen jede ordnungsmässige Arbeit ausübten“ und auch andere Zwangsarbeiter negativ beeinflussten. Fundort: AHtA EA 250. 253

Dokument 38: Flugblatt des Alliierten Oberkommandos, das die deutsche Bevölkerung vor schlechter Behandlung von Zwangsarbeitern und KZ-Häftlingen warnt, nach Auskunft von Hans Richter (vgl. Beitrag Cantow, Anm. 4) über Lobetal abgeworfen. Fundort: AHtA EA 250. .... 254

|                                                 |     |
|-------------------------------------------------|-----|
| Abkürzungen.....                                | 255 |
| Gedruckte Quellen und Literatur.....            | 257 |
| Ortsregister.....                               | 267 |
| Personenregister und ausgewählte Biogramme..... | 273 |